



سبتمبر للعلوم الطبية والتطبيقية 21 جامعة

21 September UMAS

## السيرة الذاتية لـ أ. صالح محمد محمد عامر القعر

البيانات باللغة الإنجليزية		البيانات باللغة العربية	
<b>Personal Information</b>	<p><b>Name:</b> Saleh Mohammed Mohammed Al-Gwer <b>Academic Degree:</b> Master <b>Specialty:</b> English - Translation <b>Faculty:</b> Deanship of Environment and Community Services <b>Department:</b> University Requirements <b>E-mail:</b> <a href="mailto:salbokhaiti@21umas.edu.ye">salbokhaiti@21umas.edu.ye</a></p>	<p>الاسم : صالح محمد محمد عامر القعر الدرجة العلمية: مدرس التخصص الدقيق : ترجمة (ماجستير) الكلية: عمادة البيئة وخدمة المجتمع القسم العلمي: متطلبات الجامعة – بجامعة 21 سبتمبر الايمل: <a href="mailto:salbokhaiti@21umas.edu.ye">salbokhaiti@21umas.edu.ye</a></p>	<b>المعلومات الشخصية</b>
<b>Academic &amp; Research websites</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- Google Scholar: <a href="https://scholar.google.com/citations?view_op=search_authors&amp;hl=ar&amp;mauthors=Saleh+Mohammed+Al-Gwer&amp;btnG=">https://scholar.google.com/citations?view_op=search_authors&amp;hl=ar&amp;mauthors=Saleh+Mohammed+Al-Gwer&amp;btnG=</a></li><li>- Research Gate: <a href="https://www.researchgate.net/profile/Saleh-Al-Gwer?ev=hdr_xprf">https://www.researchgate.net/profile/Saleh-Al-Gwer?ev=hdr_xprf</a></li></ul>		<b>المواقع الاكاديمية والبحثية</b>
<b>Professional Experiences:</b>	<p><b>Academic Experiences:</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. <b>Teaching Experience:</b> Scientific lectures in Medical English taught at the undergraduate level, and training courses at that level..</li><li>2. <b>Research Projects:</b> conducting research projects.</li><li>3. <b>Curriculum Development:</b> Involvement in designing and implementing new courses or programs.</li><li>4. <b>Mentoring Students:</b> Advising and guiding students in their academic and career paths.</li><li>5. <b>Workshops and Seminars:</b> Conducting and participating in professional development workshops related to teaching and research.</li></ol> <p><b>Professional Experiences:</b></p>	<p>الخبرات الأكاديمية:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. <b>خبرة التدريس:</b> محاضرات علمية في الإنجليزي الطبي التي يتم تدريسها على مستوى البكالوريوس, ودورات تدريبية بذلك المستوى</li><li>2. <b>مشاريع البحث:</b> تنفيذ مشاريع بحثية</li><li>3. <b>تطوير المناهج:</b> المشاركة في تصميم وتنفيذ دورات أو برامج جديدة.</li><li>4. <b>إرشاد الطلاب:</b> تقديم المشورة والإرشاد للطلاب في مساراتهم الأكاديمية والمهنية.</li><li>5. <b>ورش العمل والندوات:</b> إجراء والمشاركة في ورش عمل للتطوير المهني المتعلقة بالتدريس والبحث.</li></ol>	<b>الخبرات المهنية والاكاديمية</b>



## 21 September UMAS

	<ol style="list-style-type: none"><li>1. <b>Conference Participation:</b> Attending and presenting at national and international academic conferences.</li><li>2. <b>Grant Writing:</b> Experience in applying for research funding or grants.</li><li>3. <b>Consultancy:</b> Providing expert advice to organizations or institutions in my field of expertise.</li></ol>	<p>الخبرات المهنية:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. <b>المشاركة في المؤتمرات:</b> حضور و تقديم عروض في مؤتمرات أكاديمية وطنية ودولية.</li><li>2. <b>كتابة المنح:</b> الخبرة في التقدم للحصول على تمويل بحثي أو منح.</li><li>3. <b>الاستشارات:</b> تقديم المشورة المتخصصة للمنظمات أو المؤسسات في مجال تخصصي.</li></ol>	
<b>Education</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Master Degree in Translation Studies</li><li>• Bachelor Degree in Education – English</li><li>• High school Degree</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• ماجستير في الترجمة – جامعة صنعاء</li><li>• بكالوريوس تربية – انجليزي جامعة صنعاء</li><li>• ثانوية عامة</li></ul>	<b>التعليم</b>
<b>Personal Skills</b>	<p><b>Subject Matter Expertise:</b> Deep knowledge of the specific field or discipline.</p> <p><b>Teaching Skills:</b> Ability to effectively convey complex concepts and engage students.</p> <p><b>Communication Skills:</b> Clear verbal and written communication to facilitate understanding.</p> <p><b>Presentation Skills:</b> Proficiency in delivering lectures and presentations that capture student interest.</p> <p><b>Research Skills:</b> Ability to conduct, analyze, and publish research in their field.</p> <p><b>Critical Thinking:</b> Capacity to analyze information, evaluate arguments, and solve problems creatively.</p> <p><b>Interpersonal Skills:</b> Ability to build relationships with students, faculty, and staff.</p> <p><b>Adaptability:</b> Flexibility to adjust teaching methods based on student needs and feedback.</p>	<ol style="list-style-type: none"><li>1 <b>خبرة في المحتوى العلمي:</b> معرفة عميقة في المجال (التخصص المحدد).</li><li>2 <b>*مهارات التدريس*:</b> القدرة على إيصال المفاهيم المعقدة بفاعلية وجذب انتباه الطلاب.</li><li>3 <b>*مهارات التواصل*:</b> التواصل الواضح سواء شفهيًا أو كتابيًا لتسهيل الفهم.</li><li>4 <b>*مهارات العرض*:</b> القدرة على تقديم المحاضرات والعروض بطريقة تثير اهتمام الطلاب.</li><li>5 <b>*مهارات البحث*:</b> القدرة على إجراء وتحليل ونشر الأبحاث في مجاله.</li><li>6 <b>*التفكير النقدي*:</b> القدرة على تحليل المعلومات وتقييم الحجج وحل المشكلات بشكل إبداعي.</li><li>7 <b>*مهارات التعامل مع الآخرين*:</b> القدرة على بناء علاقات مع الطلاب وأعضاء هيئة التدريس والموظفين.</li></ol>	<b>المهارات الشخصية</b>



## 21 September UMAS

	<p><b>Time Management:</b> Efficiently managing time between teaching, research, and administrative duties.</p> <p><b>Technological Proficiency:</b> Familiarity with educational technology and online teaching tools.</p> <p><b>Mentoring Skills:</b> Ability to guide and support students in their academic and professional development.</p> <p><b>Assessment and Evaluation:</b> Skills in designing assessments and providing constructive feedback.</p> <p><b>Cultural Competence:</b> Awareness and sensitivity to diverse backgrounds and perspectives within the classroom.</p> <p><b>Collaboration Skills:</b> Ability to work effectively with colleagues on projects and initiatives.</p>	<p>8. *المرونة*: القدرة على تعديل أساليب التدريس بناءً على احتياجات الطلاب وتعليقاتهم.</p> <p>9. *إدارة الوقت*: إدارة الوقت بكفاءة بين التدريس والبحث والمهام الإدارية.</p> <p>10. *الإلمام بالتكنولوجيا*: المعرفة بالتكنولوجيا التعليمية وأدوات التدريس عبر الإنترنت.</p> <p>11. *مهارات التوجيه*: القدرة على إرشاد ودعم الطلاب في تطورهم الأكاديمي والمهني.</p> <p>12. *التقييم والتقويم*: المهارات في تصميم التقييمات وتقديم ملاحظات بناءة.</p> <p>13. *الكفاءة الثقافية*: الوعي والحساسية تجاه الخلفيات وجهات النظر المتنوعة داخل الفصل الدراسي.</p> <p>14. *مهارات التعاون*: القدرة على العمل بفاعلية مع الزملاء في المشاريع والمبادرات.</p>	
<b>Projects</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>● <b>Master Thesis titled : Cost Effective Translation Methods Earmarked for Teaching English Medical Texts: A Case Study of First-Year Medicine Students at 21st September University, Yemen</b></li></ul>	<p><b>رسالة ماجستير بعنوان :</b> طرائق وأساليب الترجمة الأقل كلفة وأكثر فعالية في مجال تدريس النصوص الإنجليزية لدارسي الطب في جامعة 21 سبتمبر في الجمهورية اليمنية</p>	<b>المشاريع المنجزة</b>
<b>Training Courses and Workshops</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>● <b>Methods of Teaching undergraduates</b></li><li>● <b>TEASOL</b></li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>● طرائق التعليم والتعلم لتدريس طلاب الجامعات</li><li>● التيسول</li></ul>	<b>الدورات التدريبية وورش</b>